

la  
*Chiave d'Oro*  
2021 - 2022



*...Cultori di Eccellenze*



VI PRESENTIAMO LA CHIAVE D'ORO,  
LO STRUMENTO IDEALE PER  
INCREMENTARE IL VOSTRO BUSINESS

### Gentili Estimatori

con grande *Entusiasmo ed Ottimismo* Vi presentiamo la nuovissima edizione del Catalogo "la Chiave d'Oro", ancora più ricca e prestigiosa, con composizioni di altissimo valore percepito ed un rapporto prezzo - qualità assolutamente straordinario ed esclusivo!!!

Il Progetto "la Chiave d'Oro" è lo strumento ideale non solo per **Emozionali Doni** "diversi dal solito...", ma anche una concreta **OPPORTUNITA'** per far crescere e consolidare il Vostro business

#### in qualsiasi periodo dell'anno!!!

La gratificazione di chi riceve un regalo è istantanea e si trasforma in una Magnifica Esperienza di Gusto, grazie alla qualità della nostra Pregiata Pasta Artigianale di Gragnano IGP in armonia con selezionate eccellenze del territorio,

unite ad una cura di ogni dettaglio nel confezionarle e rifinirle rigorosamente a mano.

#### "la Chiave d'Oro" apre a tante particolari opportunità per :

🔑 **Acquisire nuovi clienti**, incuriosirli, "rompere il ghiaccio" con un omaggio inaspettato, sicuramente gradito, un argomento insolitamente propositivo, diverso dai propri concorrenti;

🔑 **Costruire un patto di fedeltà** con i Vostri clienti, con straordinarie campagne promozionali di co-marketing durante tutto l'anno, premiandoli sugli acquisti con doni eccellenti, che Vi distingueranno, moltiplicando le vendite rispetto ai concorrenti;

🔑 **Emozionare i Vostri amici**, con un dono raffinato e di altissima qualità, espressione dell'arte di Gragnano e del meglio del territorio;

🔑 **Stupire i Vostri fornitori** di beni e servizi omaggiandoli con le nostre proposte migliora e rafforza il sempre più importante e strategico rapporto di collaborazione;

🔑 **Premiare i Vostri dipendenti** con un dono o un premio, piccolo o grande che sia, li rende più entusiasti e motivati nel dare il meglio di sé nella realtà in cui lavorano sentendosi più partecipi e gratificati.

Vi assicuriamo che l'unicità del dono, diverso dal solito e dall'alto valore percepito, renderà il Ricordo di chi riceve... **Indelebile nel Tempo!!!**

WE PRESENT YOU THE GOLDEN KEY,  
THE IDEAL TOOL FOR YOUR BUSINESS

### Dear Estimators

with great *Enthusiasm and Optimism* we present you the newest edition of "the Golden Key" Catalogue,

even more rich and prestigious, with composition of the highest perceived value and an absolutely extraordinary and exclusive price-quality ratio!!!

The "Golden Key" project is the ideal tool not only for Emotional Gift "different from the usual...",

but also for a tangible **OPPORTUNITY** to grow and consolidate your business at any time of the year!!!

The fulfillment of the person who receives a gift is immediate and it turns into a Magnificent Tasting Experience, thanks to the quality of our Precious Artisan

PGI Gragnano's Pasta in harmony with selected excellences of our land,

combined with care in every packaging and refining detail and rigorously by hand.

#### "La Chiave d'Oro" introduces you to many extraordinary opportunities, which will led you to:

🔑 **Acquire new customers:** make them curious and "break the ice" with an unexpected gift which will be for sure well-accepted. An unusual gift, compared to any of your competitors;

🔑 **Create a bound with your customers:** thanks to an extraordinary co-marketing campaign impact, which could last for the whole year, The gifts are rewarding them for their purchases with distinction compared to your competitors;

🔑 **It Will Touch emotionally your friends:** with a refined, high-quality gift, expression of Gragnano's Art

🔑 **Impress your suppliers:** by donating them our proposals you can improve your working relationship.

🔑 **Rewarding your employees:** A gift is a little/big reward that makes them more enthusiastic and motivated to do their best in their work, by creating in them a more participant and gratified feeling

We assure you that the uniqueness of the present, which is different from the usual and with high perceived value, will make the Memory of those who receive it... **Unforgettable trough Time!!!**

RENDIAMO ANCORA PIÙ UNICI  
I VOSTRI DONI.

Selezionare un Dono per i propri regali è un momento importante e "Magico"!

La costruzione della scelta è una fase meravigliosa dove si incontrano emozioni, passioni, desideri e budget... ed il nostro impegno è massimo per offrirvi un importante paniere di servizi, rendere i vostri doni superlativi - unici, con l'obiettivo dell' assoluta soddisfazione di chi dona e chi riceve!

Per ogni proposta troverete:

**Prodotti selezionati di grande qualità** che esprimono i sapori eccellenti e le antiche memorie del nostro territorio;

**Personale plurilingue e sempre cortese** pronto a suggerirVi i migliori abbinamenti;

**Assortimento di confezioni** realizzate a mano con raffinate scatole in cartone "tipo legno" e "tipo baule", buste in carta pergamena, legami in terracotta lavorati artigianalmente 100% in Italia, barattoli in vetro...

**Servizi di supporto logistico avanzato**, con consegne Italia ed estero, anche 1 collo per singola destinazione con ottime tariffe dedicate;

**Noi Produciamo Pasta** e le altre eccellenze selezionate sono tutte di colleghi amici, con i vantaggi di un rapporto sempre diretto con chi produce;

Prenotando in largo anticipo massimo entro il 30 ottobre c'è la possibilità di eccezionali servizi di personalizzazione\*:

Sulla terracotta e sul rame si può personalizzare con nome persona/azienda/frase... per un effetto sorpresa straordinario, rendendo i Vostri Doni semplicemente UNICI e da CUSTODIRE gelosamente nel tempo!

Personalizzazione delle confezioni con bigliettini augurali tipo cartolina anticata, scrivendo a mano la dedica da Voi preferita, o con un adesivo con il Vostro Marchio da apporre sull'esterno delle confezioni\*;

Possibilità di aggiungere all'interno delle confezioni un Vostro flyer/depliant/gadget.

\*Per questi servizi i costi e tempi sono da definire presso il nostro Ufficio Marketing

### UN PO' DI CIFRE...

Oltre l'80% dei clienti ci riconferma anche negli anni successivi
100% livello di soddisfazione da parte dei clienti per la qualità ed i servizi associati
Oltre 40 diverse proposte di idee regalo per qualsiasi budget
Oltre 20 diversi controlli nella fase produttiva e di confezionamento manuale
4 Generazioni di Famiglia, nell'esperienza della produzione di Pasta di Gragnano IGP
Deducibilità fiscale fino ad € 50,00 imponibile come strenna aziendale (D.Lgs. n. 175/2014, art.30)
Fino a 10.000 singole spedizioni monocollo gestite come servizio logistico
Più valore percepito grazie a prodotti firmati direttamente da noi

LET'S MAKE YOUR GIFTS EVEN MORE  
UNIQUE!

To choose a Gift as a present it is an important and "Magic" moment! The process of choosing is a wonderful phase in which you encounter emotions, passions, wishes and budget... and we put the greatest effort to offer you an important basket of services, to make our gifts the very best and the most unique, with the aim of reaching the greatest satisfaction of the person who gives and the one who receives!

For any of your requests, you'll find:

**High quality selected products** that express the excellent flavors and ancient memories of our territory

**Kind Multi lingual staff**, ready to suggest you the best idea that will fit your needs.

**A big variety of high-quality products**, expression of the best zest and traditions from our Region.

**Several hand-made gifts made with artisanal**, traditional 100% Made in Italy refined external hard carton boxes named "wood alike" and "chest alike", vellum paper bags, terracotta's pots, glass jars...

**Advance logistic services**, to Italy and worldwide, with dedicated support.

**We produce artisanal, traditional PGI Gragnano's Pasta**, all the other selected excellences in our gifts pack, comes from friends and colleagues, so to have the advantage of a direct relationship with the producers.

With advance booking, no later than October 30th, you may benefit from **special personalization services\*** on your gifts, such as:

A personalized terracotta pot and copper pans with a name or a sentence, that will create a **unique and dedicate gift!**

A personalized postcards illustrating the ancient wisdom of the Production of Pasta in Gragnano, with your handwritten message.

A chance to add in the gift pack your gadget, or catalogue.

### TALKING ABOUT NUMBERS

Over 80% of customers also return in following years
100% level of customer satisfaction for the quality and services
Over 40 different proposals for gift ideas for any budget
More than 20 different controls in the production and manual packaging phase
4 Generations of Family, in the experience of the production of Artisan Pasta
Up to € 50.00 for italian tax deductibility of the cost as a company gift (Legislative Decree no. 175/2014, art.30)
Up to 10,000 single single-package shipments that can be managed as a logistic service
More perceived value thanks to products signed directly by us



Gift box Cultori di Eccellenze



## il Nostro Museo Privato...

Frutto di anni di ricerche di antica repertistica museale ed impreziosito da numerosi reperti delle prime Fabbriche di Famiglia, il Museo privato de "La Fabbrica della Pasta di Gragnano" - dedicato dagli eredi a tutti gli Estimatori - rappresenta oggi un autentico fiore all'occhiello della centenaria tradizione e storia della Pasta di Gragnano!

Antichi torchi in legno di straordinaria fattura, canne in bambù con pasta stesa ad asciugare, antiche trafile e strumenti di Pastai, uno dei primissimi tagliapenne in legno, rarissime immagini e foto di Gragnano, e molto altro ancora, danno vita ad un percorso museale ricco e affascinante, che lascia tutti i visitatori letteralmente in visibilio. Più di 500 reperti, alcuni dei quali risalenti al '700, compongono una collezione unica, visitabile ogni giorno nella nostra Fabbrica nel cuore di Gragnano... per un suggestivo "Viaggio nel tempo"!

Una fantastica visita guidata, oltre al Museo, dove Antonino "il Pastaio" vi spiegherà alcuni dei suoi 32 segreti, di come ogni giorno si produce la "Vera" e Pregiata Pasta artigianale di Gragnano.

## Our Private Museum...

After years of diligent research we were able to start an ancient museum of the Pasta which already has numerous artefacts coming from the first Family run Factories. This private museum of "The Gragnano Pasta" is dedicated by the heirs to all the Estimators. It represents today the centenary tradition and history of the Pasta production di Gragnano!

Ancient wooden presses of extraordinary workmanship, bamboo canes for drying paste, ancient dies and tools of the Master "Pastai", one of the very first wooden "tagliapenne" (a particular cutter of Pasta), very rare images and photos of Gragnano, and much much more. More than 500 artefacts, some of which dated back to the 18th century, a unique collection that can be visited every day in our factory right in the heart of Gragnano ... for an evocative "Time travel"!

A fantastic guided tour, in addition to the Museum, where Antonino "il Pastaio" will explain some of his 32 secrets about how, every day, we produce the "Real" and Precious Pasta of Gragnano.

Sala degustazione, all'interno del Museo - Tasting room, inside the museum



Documentazione storica della Famiglia Moccia  
Historical documentation of the Moccia Family



Pasta stesa ad asciugare sulle originali canne di bambù  
Pasta drying on the original bamboo stick



Collezione di antichi torchi, dal '700 al '900  
Collection of old presses, from the 18th to the 20th century



Antonino e Mario  
3° e 4° generazione di Pastai - 3° and 4° generation of Pastai



Antico trabatto in legno  
Old wooden Pasta Shaker



Antica camera di asciugatura restaurata, inizio '900  
Restored old drying cell, early 1900



Interno della camera di asciugatura restaurata  
Interior of Restored old drying cell



Esperienza e segreti di 4 generazioni di famiglia  
Experience and secrets of 4th family generations







# il Pensiero

Un simpatico pensiero di alcuni tra i più particolari formati IGP in una preziosa busta Dono.

A nice gift with some of the most particular PGI Pasta shapes in a precious bag.

Vers. A

500g Fusilloni IGP

500g Gnocca IGP

500g Candele ca pont IGP

Cartolina da collezione

Busta Dono

Vers. B

500g Calamarata liscia IGP

500g Gigli IGP

500g Elicopenna IGP

Cartolina da collezione

Busta Dono





# Spizioso

Sei diversi formati di Pasta di Gragnano IGP in un dono di grande apprezzamento.

Six different PGI Pasta Shapes in a gift of great appreciation.

500g Paccheri di Gragnano rigati IGP

500g Caserecce IGP

500g Fidanzati capresi IGP

500g Straccetti IGP

500g Candele ca' Pont IGP

500g Spaghetti al Mandolino IGP

Box dono

Opuscolo ricettario

Cartolina da collezione





# Gustoso

Dieci diversi formati di grande gusto!

Ten different Pasta shapes of great taste!

500g Spaghetti IGP

500g Paccheri di Gragnano rigati IGP

500g Gigli IGP

500g Fusilloni IGP

500g Mista corta IGP

500g Mezze maniche rigate IGP

500g Rigatoni ca pont IGP

500g Gnocca IGP

500g Farfalloni IGP

500g Orecchiette rigate IGP

Box dono

Opuscolo ricettario

Cartolina da collezione

Le immagini hanno solo carattere illustrativo; gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.

Il Gadget, ove previsto potrebbe essere soggetto, nel caso di indisponibilità ad essere sostituito con uno di valore pari o superiore senza preavviso. The Gadget, if present, may be subject, in the case of unavailability to be replaced with one of equal or greater value without notice.





# Prosperoso

Una esclusiva selezione di grande prosperità, in ben 14 diversi formati.

An exclusive selection of great prosperity, in 14 different Pasta shapes

500g Spaghetti al mandolino IGP

500g Linguine IGP

500g Rigatoni IGP

500g Miez Pennone IGP

500g Vésuvio IGP

500g Miez Paccheri rigati IGP

500g Gigli IGP

500g Caserecce IGP

500g Elicapenna IGP

500g Lumaconi IGP

500g Farfalloni IGP

500g Cortecce IGP

500g Alfabeto completo IGP

500g Fusilli corti IGP

Box dono

Opuscolo ricettario

Cartolina da collezione





# Tanta... Gragnano!

Tanta, tantissima Pasta di Gragnano IGP per un dono di prestigio.

A lot of Gragnano PGI Pasta for a gift of prestige

- 500g Spaghetti al mandolino IGP
- 500g Linguine IGP
- 500g Cortecce IGP
- 500g Candele ca pont IGP
- 500g Miez Pennone IGP
- 500g Calamarata rigata IGP
- 500g Vesuvio IGP
- 500g Paccheri di Gragnano rigati IGP

- 500g Gighi IGP
- 500g Caserecce IGP
- 500g Fusilloni IGP
- 500g Elicopenna IGP
- 500g Mista corta IGP
- 500g Fidanzati capresi IGP
- 500g Straccetti IGP
- 500g Gnocca IGP

- 500g Farfalloni IGP
- 500g Orecchiette rigate IGP
- 500g Alfabeto completo IGP
- 500g Rigatoni IGP
- Box dono
- Opuscolo ricettario
- Cartolina da collezione

Le immagini hanno solo carattere illustrativo; gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa.  
The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.

Il Gadget, ove previsto potrebbe essere soggetto, nel caso di indisponibilità ad essere sostituito con uno di valore pari o superiore senza preavviso.  
The Gadget, if present, may be subject, in the case of unavailability to be replaced with one of equal or greater value without notice.





# Prelibato

Un regalo assortito in  
particolare tema...  
...al limone!

An assorted gift with a  
particular... lemon theme!

500g Spaghetti IGP  
500g Candele ca pont IGP  
500g Miez Paccheri rigati IGP  
500g Fusilloni IGP  
500g Gigli al limone

500g Zuppa di Legumi  
"La Fabbrica dei Legumi"  
50g Spaghettata al limone condimento  
"La Fabbrica dei Sughì"

150g Biscotti al limoncello  
"La Fabbrica dei Dolci"  
Box dono  
Opuscolo ricettario  
Cartolina da collezione





# Rigoglioso

Un dono, molto piacevole  
e ben assortito, di sicuro  
gradimento.

A very pleasant and well-  
matched gift that is sure to  
please.

500g Paccheri di Gragnano-rigati IGP  
500g Mista corta IGP  
500g Rigatoni ca pont IGP  
500g Gnocca IGP  
500g Straccetti IGP  
500g Gigli IGP  
500g Zuppa di Legumi  
"La Fabbrica dei Legumi"

400g Pomodori pelati in lattina "La Fab-  
brica dei Pomodori"  
400g Pomodorini in lattina  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
690g Passata di Pomodoro  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
50g Puttanesca condimento  
"La Fabbrica dei Sugh"

150g Biscotti Caffettini  
"La Fabbrica dei Dolci"  
314ml Antipasto contadino sott'olio  
"La Fabbrica dell'Olio"  
Box dono  
Opuscolo ricettario  
Cartolina da collezione





# Prezioso

Formati eccellenti, legumi, condimenti, vino, biscotti, sott'oli... per un dono di grande piacere!

Excellent Pasta shapes, legumes, condiments, wine, biscuits, pickles ... for a gift of great pleasure!

500g Linguine IGP  
 500g Farfalloni IGP  
 500g Paccheri di Gragnano rigati IGP  
 500g Rigatoni ca pont IGP  
 500g Fidanzati capresi IGP  
 500g Cortecce IGP  
 250g Pasta all'uovo  
 500g Fusilloni integrali

400g Pomodori pelati in lattina  
 "La Fabbrica dei Pomodori"  
 400g Pomodorini in lattina  
 "La Fabbrica dei Pomodori"  
 314ml Melanzane a filetti  
 "La Fabbrica dell'Olio"  
 150g Biscotti cioccolosi  
 "La Fabbrica dei Dolci"

75cl Falanghina  
 "La Fabbrica del Vino"  
 500g Lenticchie rosse  
 "La Fabbrica dei Legumi"  
 50g Arrabbiata condimento  
 "La Fabbrica dei Sughii"  
 Box dono  
 Opuscolo ricettario  
 Cartolina da collezione





# Favoloso

*Proposta ricca e variegata,  
per tante esperienze di gusto  
e abbinamenti.*

*Rich and varied gift proposal,  
for many taste experiences  
and combinations.*

500g Spaghetti al mandolino IGP  
500g Candele ca' ponti IGP  
500g Vesuvio IGP  
500g Paccheri di Gragnano rigati IGP  
500g Fusilloni IGP  
500g Mista corta IGP  
500g Gnocca IGP  
500g Farfalloni IGP  
500g Riccioli al limone  
500g Fagioli cannellini  
"La Fabbrica dei Legumi"

500g Zuppa di Legumi  
"La Fabbrica dei Legumi"  
75cl Gragnano DOC  
"La Fabbrica del Vino"  
690g Passata di Pomodoro  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
314ml Antipasto Contadino sott'olio  
"La Fabbrica dell'Olio"  
50g Aglio, olio, peperoncino condimento  
"La Fabbrica dei Sughì"

150g Biscotti al limoncello  
"La Fabbrica dei Dolci"  
500g Riso Arborio in vetro  
"La Fabbrica dei Legumi"  
Box dono  
Opuscolo ricettario  
Cartolina da collezione





# Raffinato

Un dono decisamente importante, A very important gift, to surprise  
per sorprendere il destinatario! who receives it!

500g Spaghetti al mandolino IGP  
500g Farfalloni IGP  
500g Orecchiette rigate IGP  
500g Paccheri lisci IGP  
500g Cavatappi IGP  
500g Gigli IGP  
500g Straccetti IGP  
500g Caserecce IGP  
500g Rigatoni ca pont IGP  
500g Gnocca IGP  
250g Pasta all'uovo

500g Riccioli al limone  
500g Pasta al caffè Kimbo  
500g Zuppa di Legumi  
"La Fabbrica dei Legumi"  
400g Pomodori pelati in lattina  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
400g Pomodorini in lattina  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
690g Passata di Pomodoro  
"La Fabbrica dei Pomodori"

314ml Carciofi arrostiti sott'olio  
"La Fabbrica dell'Olio"  
150g Biscotti caffettini  
"La Fabbrica dei Dolci"  
200g Risotto pronto ai Porcini  
"La Fabbrica dei Sughi"  
200g Risotto pronto al Limone  
"La Fabbrica dei Sughi"  
400g ca Provolone piccante stagionato  
"Don Mario"

75cl Falanghina "La Fabbrica del Vino"  
150g Cantuccini toscani IGP  
"La Fabbrica dei Dolci"  
Box dono  
Opuscolo ricettario  
Cartolina da collezione





# Magnifico

La magnificenza, il valore e la qualità di un Dono dal sicuro successo!

The magnificence, the value and the quality of a sure success gift!

500g Spaghetti IGP  
500g Linguine IGP  
500g Gigli IGP  
500g Paccheri lisci IGP  
500g Fusilloni IGP  
500g Elicopenna IGP  
500g Rigatoni IGP  
500g Farfalloni IGP  
500g Cavatappi IGP  
500g Fusilli di Gragnano IGP

500g Riccioli al limone  
500g Fidanzati capresi integrali  
75cl Aglianico "La Fabbrica del Vino"  
400g Pomodori pelati in lattina  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
400g Pomodorini in lattina  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
690g Passata di Pomodoro  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
314ml Friarielli sott'olio  
"La Fabbrica dell'Olio"

50g Puttanesca condimento  
"La Fabbrica delle Spezie"  
500g Lenticchie rosse  
"La Fabbrica dei Legumi"  
200g Risotto agli asparagi  
"La Fabbrica dei Legumi"  
500g Riso Arborio in vetro  
"La Fabbrica dei Legumi"  
1kg Panettone classico incartato a mano  
"La Fabbrica dei Dolci"

75cl Prosecco DOC  
"La Fabbrica del Vino"  
Box dono  
Opuscolo ricettario  
Cartolina da collezione

Le immagini hanno solo carattere illustrativo; gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa.  
The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.

Il Gadget, ove previsto potrebbe essere soggetto, nel caso di indisponibilità ad essere sostituito con uno di valore pari o superiore senza preavviso.  
The Gadget, if present, may be subject, in the case of unavailability to be replaced with one of equal or greater value without notice.





# Sublime

*Il prestigio assoluto in una proposta di grandissimi contenuti.*

*Absolute prestige in a proposal of great contents.*

500g Spaghetti IGP  
500g Linguine IGP  
500g Spaghetti al peperoncino  
500g Candele ca pont IGP  
500g Paccheri lisci IGP  
500g Cavatappi IGP  
500g Fidanzati capresi IGP  
500g Pasta all'Amaro Lucano  
500g Rigatoni IGP  
500g Farfalloni IGP  
500g Puntiglius IGP  
500g Fusilli di Gragnano IGP  
500g Gnocca IGP

500g Gigli al limone  
500g Miez Paccheri al nero di seppia  
500g Zuppa di Legumi  
"La Fabbrica dei Legumi"  
400g Pomodori pelati in lattina  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
400g Pomodorini in lattina  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
690g Passata di Pomodoro  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
314ml Carciofi arrostiti sott'olio  
"La Fabbrica dell'Olio"

314ml Pomodori secchi sott'olio  
"La Fabbrica dell'Olio"  
50g Spaghettoni al limone condimento  
"La Fabbrica dei Sughì"  
50g Arrabbiata condimento  
"La Fabbrica dei Sughì"  
500g Lenticchie rosse  
"La Fabbrica dei Legumi"  
200g Risotto pronto al tartufo  
"La Fabbrica dei Sughì"  
75cl Moscato Rose  
"La Fabbrica del Vino"

150g Cantuccini toscani IGP  
"La Fabbrica dei Dolci"  
1kg Panettone pere e cioccolato incartato a mano  
"La Fabbrica dei Dolci"  
75cl Gragnano DOC  
"La Fabbrica del Vino"  
500g Riso Carnaroli in vetro  
"La Fabbrica dei Legumi"  
75cl Olio extra vergine di oliva  
100% italiano "La Fabbrica dell'Olio"  
Box dono  
Opuscolo ricettario  
Cartolina da collezione

Le immagini hanno solo carattere illustrativo; gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa.  
The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.

Il Gadget, ove previsto potrebbe essere soggetto, nel caso di indisponibilità ad essere sostituito con uno di valore pari o superiore senza preavviso.  
The Gadget, if present, may be subject, in the case of unavailability to be replaced with one of equal or greater value without notice.





# Meraviglioso

Il Dono più importante di tutti!

The most important gift!

500g Spaghetti al mandolino IGP  
500g Linguine IGP  
500g Pennette al peperoncino  
500g Rigatoni ca pont IGP

500g Alfabeto completo IGP  
500g Paccheri lisci IGP  
500g Cavatappi IGP  
500g Fidanzati capresi IGP  
500g Farfalloni IGP

500g Spaghetti al nero di seppia  
500g Fusilli Capri IGP  
250g Pettegole al tartufo  
500g Fusilloni tricolore  
500g Gigli al limone  
250g Pettegole ai funghi porcini  
500g Penne integrali

500g Zuppa di Legumi  
"La Fabbrica dei Legumi"  
400g Pomodori pelati in lattina  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
400g Pomodorini in lattina  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
690g Passata di Pomodoro  
"La Fabbrica dei Pomodori"  
314ml Pomodori secchi sott'olio  
"La Fabbrica dell'Olio"  
314ml Friarielli sott'olio  
"La Fabbrica dell'Olio"  
50g Arrabbiata condimento  
"La Fabbrica dei Sughi"

50g Aglio, olio, peperoncino condimento  
"La Fabbrica dei Sughi"  
150g Biscotti al limoncello  
"La Fabbrica dei Dolci"  
500g Lenticchie rosse  
"La Fabbrica dei Legumi"  
200g Risotto pronto ai funghi porcini  
"La Fabbrica dei Sughi"  
400g ca Provolone piccante stagionato  
"Don Mario"  
500g Riso Carnaroli in vetro  
"La Fabbrica dei Legumi"  
150g Cantuccini toscani IGP  
"La Fabbrica dei Dolci"

1kg Panettone al limoncello incartato a mano  
"La Fabbrica dei Dolci"  
75cl Gragnano DOC  
"La Fabbrica del Vino"  
75cl Moscato Rose'  
"La Fabbrica del Vino"  
75cl Falanghina  
"La Fabbrica del Vino"  
75cl Olio extra vergine di oliva  
100% italiano "La Fabbrica dell'Olio"  
Box dono  
Opuscolo ricettario  
Cartolina da collezione

Le immagini hanno solo carattere illustrativo; gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa.  
The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.

Il Gadget, ove previsto potrebbe essere soggetto, nel caso di indisponibilità ad essere sostituito con uno di valore pari o superiore senza preavviso.  
The Gadget, if present, may be subject, in the case of unavailability to be replaced with one of equal or greater value without notice.





## il Logo sui Pacchetti!

I pacchetti della nostra Pregiata Pasta artigianale di Gragnano IGP impreziositi e resi unici da uno sticker 30x40mm con il vostro logo o una frase.

Un dono speciale, con un eccezionale effetto sorpresa!

Costi e tempi da definire con l'ufficio Marketing.

## Logo on Pack!

The packages of our precious artisan PGI Gragnano's Pasta are enhanced and made unique by a 30x40mm sticker with your logo or sentence.

A special gift, with an exceptional surprise effect!

Prices and timing are to be defined by the Marketing Office.



100% grano di filiera corta  
Appulo Lucana

100% Italian supply chain durum wheat



Utilizziamo da sempre Semola dal cuore del grano duro... 100% Italiano. Dopo anni di ricerche e prove dirette sui campi dai nostri Pastai Antonino e Mario, "La Fabbrica della Pasta di Gragnano" ha realizzato un importante accordo di filiera agricola cortissima con il territorio Appulo - Lucano ottenendo la certificazione AG/RINT-21/343.

We have always used semolina from the heart of durum wheat... 100% Italian. After years of research and direct tests on the fields by our Pasta makers Antonino and Mario, "La Fabbrica della Pasta di Gragnano" has created an important agreement of a very short agricultural supply chain with the territory Appulo - Lucano obtaining the AG / RINT-21/343 certification.

## il Cartone esterno dedicato

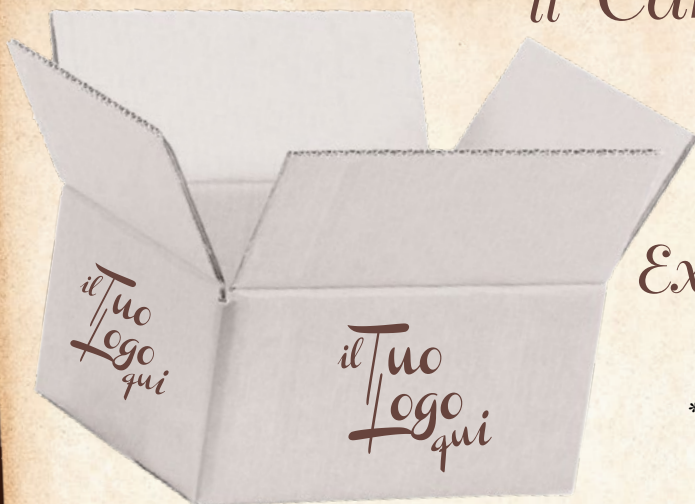
Vi offriamo l'interessante possibilità di avere i cartoni d'imballo esterno completamente dedicati.

\*Costi, tempi e quantità da definire con l'ufficio Marketing

## External box customization

We offer the interesting possibility to have external packing boxes completely dedicated.

\*Prices, timing and quantity are to be defined by the Marketing Office



Il nostro impegno per l'ambiente  
confezioni sostenibili, meno plastica e box in cartone riciclato  
Our commitment to the environment  
sustainable packaging, less plastic and recycled boxes



Antonino e Mario controllano periodicamente il nostro grano certificato direttamente nei campi in Puglia e Basilicata  
Antonino e Mario check periodically our durum wheat directly in the fields in the southern Italy



The 1st Factory in the world with the P.G.I. Certificate!  
il Primo Pastificio al Mondo certificato IGP!!!





# Cultori di Eccellenze

Abbiamo realizzato e firmato con nostri esclusivi marchi, una linea di prodotti di altissima qualità, per veri Cultori, in perfetto abbinamento con la Pasta artigianale di Gragnano IGP che produciamo da 4 generazioni di famiglia.

A tutti i nostri clienti, diamo la possibilità con i prodotti "Cultori di Eccellenze" di effettuare personalizzazioni del contenuto confezioni, per renderle ancora più uniche e preziose.

Le personalizzazioni sono da concordarsi con l'ufficio marketing e vendite.

We have created and signed with our exclusive brands, a line of products of the highest quality, for true Connoisseurs, in perfect combination with the artisan PGI certified Pasta, producing for 4 Family Generations.

To all our customers, we give the opportunity with the products "Cultori di Excellence" to customize the contents of the packs, to make them even more unique and precious.

Customizations are to be agreed with the marketing and sales office.





Le immagini hanno solo carattere illustrativo, gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



*Pochi minuti....*

i prodotti sono da intendersi fino ad esaurimento scorte - the products are while stocks last



*la 24 ore... di Sapori!*



*la 48 ore... di Sapori!*

i prodotti sono da intendersi fino ad esaurimento scorte - the products are while stocks last

Le immagini hanno solo carattere illustrativo, gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



Le immagini hanno solo carattere illustrativo, gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



*"80" Tanta Voglia di Pasta*



*7 Formati... x 7 Giorni!!!*

i prodotti sono da intendersi fino ad esaurimento scorte - the products are while stocks last



*1 Metro... di Pasta!*

i prodotti sono da intendersi fino ad esaurimento scorte - the products are while stocks last

Le immagini hanno solo carattere illustrativo, gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



Le immagini hanno solo carattere illustrativo, gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



la Caccavella con le Terrine tricolore



la Pasta e Lenticchie



Vaso Orcio "Antica Pompei"



la Pasta e Fagioli

Le immagini hanno solo carattere illustrativo, gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



Le immagini hanno solo carattere illustrativo, gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



*Desideri... e Sapori*



*il Tris Simpatia*



*il Kit "Sempre Insieme"*



*il Tris Salvafreschezza*

Le immagini hanno solo carattere illustrativo, gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



Le immagini hanno solo carattere illustrativo, gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



*il Vaso Anfora*



*il Vaso della Felicità*

i prodotti sono da intendersi fino ad esaurimento scorte - the products are while stocks last



*il Vaso della Fortuna*

i prodotti sono da intendersi fino ad esaurimento scorte - the products are while stocks last





Le immagini hanno solo carattere illustrativo; gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



1 Kg di... Pasta!



la Pasta incartata... come una volta!



il Sacco Scorta



i Monoporzione in valigetta

i prodotti sono da intendersi fino ad esaurimento scorte - the products are while stocks last

i prodotti sono da intendersi fino ad esaurimento scorte - the products are while stocks last

Le immagini hanno solo carattere illustrativo; gli oggetti in foto, se non presenti nell'elenco specifico della confezione, hanno solo funzione decorativa. - The images are for illustrative purposes only; objects in photo, if not listed in the contents of the package, have decorative function only.



*Dopo 500 anni...  
Produciamo la Pasta allo stesso modo...  
fino a 60 ore per asciugare delicatamente  
a bassa temperatura da 45°*



## *la Chiave d'Oro*

*La Fabbrica della Pasta di Gragnano*

*Viale San Francesco, 30 - Gragnano Napoli Italia*

*tel +39 081 8011487 Fax +39 081 8011530*

*areaordini@lafabbricadellapasta.it relazioniesterne@lafabbricadellapasta.it*

*www.lafabbricadellapasta.it*

